

**The Mercantile Bank of India Ltd,**  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
元 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十五萬磅  
本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀  
之款限期及利惠可到銀行面商而來往短期款則以  
巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無惠仲  
凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧  
請移 玉惠臨面商便妥

英一千九百廿四年四月廿七號

報新匯總  
THE UNION TIMES.

號六十二百一第門力得實麻哥即街寧吉坡嘉星在所行發 (浦拿海人行發康印著)  
Printed and Published by Booy Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 126 Cross Street, Singapore. 號九千六百二風律德 Telephone No. 269.  
(號二零百九千五第紙聞新)  
日三十月一十丑乙次歲年六十七百四千二子孔  
一拜禮日八廿月二十年四十國民華中

乾坤迥異圖攝影箱  
稱爲世界影界之優秀者  
可謂名副其實

構造款式與  
形狀均一切  
圓滿



施土地沙鑽  
頭各欸式皆  
能供給

The discerning public insist upon  
Contessa-Nettel Cameras  
Obtainable from all first-class dealers through  
Malaya.

**THE UNION TIMES**

CH. (ESE DAILY NEWSPAPER

(has the largest circulations in the S. S. & F. M. S.)

**If you want to make your goods known to the Chinese, advertise in "The Union Times." For contract and non-contract advertisements, apply to**

**The Manager,**  
**THE UNION TIMES PRESS.**  
No. 126, Cross Street,  
Singapore. S. S.

石叻總滙新報

本報局開辦日久一紙風行無遠弗屆咸推為南洋報界中最有價值者固非虛語也諸商翁賜顧有欲委登告白請將標印稿件寄來無不歡迎此佈

星嘉坡吉寧街門牌第一百廿六號石叻總滙新報

脚和弟



34 i Hill Street, S'pore  
Special Treatment  
For eyes & Piles

牛車水藥叻印皮著名醫生

本醫生專醫眼科印度著名醫生  
痔瘡黑毒爛頭爛血青腦中惡瘡不計其數  
骨疔一切花柳等症亦能擅治余來南洋廿五  
年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良藥醫  
治與別不同由上帝賜余之藥則痔瘡等症無  
用刀割藥效即斷服即愈之藥本醫局醫愈  
者俱有證書爲據上連諸府衙堂大醫者贊者  
贈以藥匾富者收回藥資以濟貧民目的諸君  
如或友有患此者來醫可見算功之神效吾舊  
之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四零一即教  
水館科對面是也

潘敬菴丸參茸藥材

**老舖在廣州市天平街三十號**  
**分局在石叻大馬路五十三號**

# 廣嗣丸

**壯期 壯痛 壯難 壯丸**

婦人月經不調  
 肚痛服三  
 百發百中

男子年老  
 弱症服  
 廣嗣丸  
 百發百中

**治症**

- 一治婦人月經不調
- 一治婦人經閉肚痛
- 一治婦人經來不止
- 一治婦人赤白帶下
- 一治婦人子宮虛冷
- 一治婦人產後諸疾

**各種名馳良藥**

強種參茸衛生丸  
 參茸金匱神效丸  
 婦人保赤二多丸  
 男子金鎖精補丸  
 海狗腎寧陽丸  
 免科八寶益壽散  
 入寶光明眼藥散  
 神效仙露菩提茶

**治症**

- 一治男子年老腎虧
- 一治男子陽萎不舉
- 一治男子夜夢小便
- 一治男子夜夢精滑
- 一治男子遺精白濁
- 一治男子腰膝痠痛
- 一治男子足色即治

**價目**

每盒拾元  
 每打拾元

**廣嗣丸**

每盒拾元  
 每打拾元

各埠  
院能新街中法藥房  
星坡波廠街廣衛生  
怡保華戲院街會豐  
芙蓉華戲院街天珍  
吧城華小南門三昌  
暹羅馬路中法藥房  
三打冷華五洲藥房  
吧城華大世界公司  
中環環華大藥房  
汕頭華康藥房  
五洲藥房

大坡大馬路五十六號豆腐街口

大減價 巨成行 中西布疋

大減價 二天 由十 一月 初一 日起

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小

星架坡中興大藥房發售

**Chong Shing Dispensary Ltd**  
198, North Bridge Road, Singapore

服 藥 水 選 服

**Beware of Imitations**

提防假庄  
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

唯一靈藥 中興 藥水

▲欲離惡籍

▲須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以為能稍治病源故吾人吸之故漸而遠則外人笑我半病之中華國

特虛耗金錢破費時日 屬小事更甚者壯則轉而為弱弱則轉而為癮終日癮纏如一病夫且受以顯等廢人之徽號加為與吾及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早為世界萬國所公認而歐此土產販價之秋吾儕實乏極點者增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尙可澹澹書而不下決心乎予為切實之戒斯者耶本藥房主人憐僑胞之困難吾僑之黑幕憫然憫之故特携覽內外軍書精選中國軍務不惜重資買煉而成命名為中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍為目的此藥水出世十有餘年歷為僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗並無毒味等毒為年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然咸有欲戒而未及知有此靈藥者故特再存報端俾諸僑胞有獎者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神消除一切烟毒功效最偉用者另詳傳單上有志戒烟者請速購

我黃福本主人所厚望也

唯一中興藥水

每罇價銀一元 發行價格相宜  
啓者本藥房自製之中興戒烟藥  
水久已馳名中外確是一庄無雙  
定價銀一元并無中支更有奸商  
之徒假冒本藥房之戒烟藥水平  
支者兌銀五角此種乃係假冒之  
藥諸君勿爲所誤謹此佈告  
星架坡中興大藥房謹啓

朱大



內務部化驗立案  
農商部註冊批獎

石叻總代理 萬泰隆生藥行  
民國十四年五月廿七日

裕泰祥大減價三十天  
九折價錢 樣樣齊備 新款竹紗 呢絨羽被  
五週紀念大減價由夏歷十二月五號至下年正月四號止

乙丑年十月十九日  
石叻 裕泰祥綢緞莊謹啓

僑胞注意  
商業銀行 莊銀業  
代理 汕頭 莊銀業  
代理 汕頭 莊銀業

李景林之討馮聯直  
此大總統之反奉。雖爲馮玉祥所主張。而李景林實預其內。...

自相矛盾。不得已也。雖然。今世武人。無所謂主義。亦無所謂信與不信。有之則則。無之則則。...

張作霖於十二月廿四號克復。府郭松齡。...

馮玉祥於十二月廿四號完全掌握天津。...

十二月廿六號上海電。馮玉祥之攻下天津。較張作霖在奉之恢復。有過之而無不及。...

同日天津電。馮玉祥軍隊於十二月廿四號。已完全統轄天津。...

同日東京電。奉天消息。日軍司令官撤消禁限中國軍隊進入六里地城一命令。...

同日倫敦電。巴黎消息。利士報載云。日本對中俄政策。現爲緩和。...

同日北京電。執政府命令。任命馮玉祥爲陸軍部次長。...

北京市民第二次示威運動。...

汪精衛中止南巡之西江問題。...

汪精衛中止南巡之西江問題。...

本號本月十七號在國民日報登報脫離軒。...

西電選譯

人大會

十二月廿四號倫敦電：溫溫來信：謂本月廿六號印度國民大會，議以沙里尼尼乃都夫人爲主席，人人望其到來之時，羣衆之歡呼喝采，羣衆之中，穿以工廠之衣服者居多，穿手織之布所作之服，最少，眼的若所力傳播而鼓吹者，用手織布之道也，雖然社會首之人亦皆遵守會規，穿着手織之布所造之服，是日預備者，實行自主之宗旨於英帝之外，抵制英國之貨，解散自主黨，以使大會可更許其之宗旨，而久會之策也，目下所有之意見，皆謂欲行完全自主及抵制英國之策，誠恐未能可得多人之贊，望其生之商領袖耶加君，及夏刺打之自主黨領袖基呂加君，皆謂此舉，則毛連刺君，及魯魯君等，更改自主黨之政策，將抵制之協力之宗旨，改爲四省之協力之宗旨，又有印度共產黨人之會議，此即大會最奇特之表也。

法國與諸里亞

十二月廿四號倫敦電：巴黎來信：謂如味律發來之消息所告，法軍以與脫士蘇士人立約停戰，於打馬士加顯要之人往見巴沙伊呂亞脫士蘇士人，並要之入動議蘇丹，勿與法人仍作無益之爭持，的朱維尼君已將國事犯之人，盡行釋放，十二月廿四號倫敦電：巴黎來信：謂前報法脫已立停戰之約，似屬太早，至此尚未接到總統府之證實，十二月廿五號倫敦電：巴黎接到味律來信：謂前報法脫和約已簽名，乃不實之言也。

對待敵船之約

十二月廿四號倫敦電：一九一七年海牙簽各對待敵國商船于開戰之時之第一和約，已由英國政府宣佈無效，于利令月十八號會伯連君致英王各處之代表之書矣，因該約完全不能克達目的之故也，會君之書言：謂該約之目的，係欲各國戰國共行一統之法，以對待敵國之船隻于外國之口岸于開戰之時也，有關係之政府索取船隻一事，仍係與一九零三年英國在海牙聲明之態度及該約之條款，極難符合之事也，英內閣公會之判斷，則謂英國政府，不得取用如此一統之法，該書又再指言：謂當日簽名之國，尚未通過批准該約者，共有一十七國也，德俄兩國雖已批准，亦留重要之權限，英國則全不簽名。

毛落哥大局

十二月廿三號巴黎電：里夫族人團體，在士者已解散其連矣，仙那惹全族之人俱已降服納賓，兼交軍械，仙那惹族人向據於喀爾牙山谷之中者，不但係一極重要之大族而已，法軍若能佔據其所據之地，於戰事上亦有極大之便益也，明尼喇族人亦已投降，如威山發來之消息所言，惹惹則及俄俄則兩族之人，已叛亞伯林，而將其所立之官，拘禁於監房之內，或已將之依法處死矣。

土俄之約

十二月廿四號巴黎電：比得里惹那報發表意見，謂土國俄國訂立協約一事，乃係一大不測之輕舉也，將來必受蘇維益之吞并，如此舉行之，土國天然之力源漸減，其宗教之保護漸漸削弱，不久則當僅存一有名無實之自主而已矣。

(能)(醫)(雷)(公)

懸壺問世者多把捉識症者少夫識症而不識藥藥而不識時時而不識地者更寡矣是以醫不世而不懸壺理或然欺世者多研究不敢輕必須世醫而兼閱歷多乃可謂醫今何洛廷先生世醫儒者也況閱歷深多能多藝予陳自少聲顯大俗名雷公陳向在安業森山貨昨因年因叻舊脚病復作步履艱辛痛不堪言何洛廷先生調治五天而痊無以爲報謹泐報以伸敬謝俾有病者得津而問焉

診治時間表

早六點至八點止 均在小坡大馬路三百八十九號二樓  
夜五點至七點止 均在小坡大馬路三百八十九號二樓  
其餘鐘之外均在牛車水戲院街六十六號

(救)(我)(之)(命)

予瑞坤潮州人向在小坡海邊馬打厝對門業牙各主意久積綿綿屢延歲月以至四肢浮腫腹食俱廢痰涎壅塞危在旦夕幸蒙東手多不發藥後蒙同居者介紹何洛廷先生治三日而腹力消其腹立止漸復元氣今康泰矣荷先生之功不獨第一一人得救而舉家亦感先生之大德矣謹泐數言以報二天有病者須知良醫有道拯救有方也  
民國十四年十一月廿四日 曾坤敬告

花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生花柳專科大醫生到叻，在會政府核准註冊商標歷世三十餘年治症神效著手咸春中外馳名婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷，駐本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高若出而濟世因勸先生設醫館於海山街門牌八號以便同胞患花柳病者隨時求診并隨帶花柳各症丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報章以爲介紹  
高錦泉 羅錦堂 湯湘深 鄧國寶 同啟  
李俊臣 龔桐浦 劉以田 馮瑞同 同啟

感激張大鵬先生再造之恩

走馬章合賢者不免弟以遠海作虛傳足其間遭被花柳纏身其病幾入膏肓後得友人本坡大馬路金隆酒樓李瑞南君之介紹前往張大鵬先生處診治據云此病延誤致重非用扶元解毒丸藥服并助以內托之藥不能速除其毒弟照法服後大獲特效特以爲有礙惟不覺旬日間身軀體然全愈先生真良醫也無以爲報特刊報端俾同道者知所問津焉  
張大鵬先生寓石叻海山街八號 弟陳煥生敬頌

張大鵬扶元搜毒藥膠

△大減贈 每盒一十元

張大鵬止痛五淋白藥丸

△大減贈 大樽一元小樽五角

張大鵬精製花柳解毒丸

△大減贈 大樽一元小樽五角



張大鵬醫士 大鵬大醫士鑒  
著手成春 妙手回春  
章炳麟 徐紹楨贈

民國十四年八月二十五日

安氏補肺聖藥

止咳

咳之爲患都由感冒而來服藥得當其愈也速如其藥不對症咳嗽加厲甚至由感冒而釀成癆咳者有之此藥治傷風咳嗽哮喘失音咳嗽吐血等症服必奏效



安氏補肺聖藥  
專治傷風咳嗽哮喘失音咳嗽吐血等症服必奏效



各埠藥房均有出售每瓶角半每打七元半

上海江西路半二號兜安氏西藥公司啓

# 烟香牌盤紋

同貴馳紋  
聲宵譽盤  
讚名遐香  
美媛通烟

造製國英在



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)



CB-11











廣東新聞二  
△◎民黨左右派競爭近聞

國民黨左右派競爭其烈。右派中之元老于派。已實行握手。圖恢復舊日勢力。而對於左派中之攻擊最力者。○介石似尚非其目標。蓋○氏有軍力在手。右派中人希冀其翻然改圖。助右派以擊左派也。惟汪精衛頗為黨人所集。對譚平山則尤甚。兄弟現在報告。上一星期的黨務。關於北京開會問題是一個嚴重的問題。但已經不成問題。現在把關於北京方面的消息來報告。此次北京少數中央執行委員。召集全體執行委員會。其主動實為鄒魯一人。鄒魯自離廣州後。已準備對國民政府及中央執行委員會的言論。他到京後。更要求馮玉祥許他在張家口召集中央執行委員會。並請馮玉祥為領袖。馮以中央執行委員會係在廣州。關於張家口開中央執行委員會。事。又未見廣州方面有何來電。故不允鄒魯的請求。對於鄒魯領袖一事。更為拒絕。鄒魯之計劃雖失敗。此次在京執行委員和鄒魯合作的有幾個關係同志俱樂部的人物。實在是在違背鄒魯的。關於北京方面的消息。更有一件是關於戴季陶同志被江維藩。馮自由二人帶領數十人找他。把他強拉回同志俱樂部把他毆打。從這點來看。可知主張在北京開會的人。是意見不一致的。至有分三派的意見。第一個即鄒魯意見。是完全與國民政府及本黨作對的。第二個即戴季陶的意見。戴季陶同志在黨內。歷史非常之久。我們相信戴同志不能不和鄒魯合作。我們更可相信戴季陶同志不是有心破壞本黨。不過戴季陶同志是富于感情的人。他最近行動或者係一時感情上的衝動所致。第三個即林森的意见。林森同志在黨內歷史非常之久。他是一位很老實的同志。不過在京環境不同。觀察不同。故有這種偶然的結合。我們對於這些不良的現象之發生。是非常痛心的。我們很希望戴季陶林森等同志不要上鄒魯的當。被他利用。我們在這個全國革命急發展中間。我們只有本着總理遺囑上之要點。大家團結起來去奮鬥。努力國民會議之實現。因為現在北京方面已發生變化。是我們奮鬥的時候。至於少數執行委員之違背決議。擅自在京開會。結果會開不成功。而且鬧出許多笑話。實在非常之痛心的云云。至學生方面。反對鄒魯。近亦發表其著作云。特擇錄其一段如下。亦民黨左右派競爭中之文字事。其詞曰。(我中國是個民主主義的國家。蘇俄是個獨裁共產主義的國家。兩國制度既根本不同。蘇俄的革命紀念。我國萬無紀念慶祝之理。今該會(即學生總會)為蘇俄紀念國慶。不啻否認我國國體。(二)烈強方疑我蘇俄赤化。協議共管。今學生總會此舉。不啻自證赤化。將使列強愈趨團結。益隔我於危境。(三)此次學生總會擅自紀念蘇俄國慶。事前未徵各地學生會同意。各地學生會亦未見有同樣表示。顯係被少數奸人把持操縱。云云)。

△◎鮑羅庭招兵與蔣介石

廣州政府自擊破東江粵軍後。廣東政權完全握於左派之手。鮑羅庭至是乃致電○介石。謂現在廣東統一行政成功。關於政治之措施。究竟持何種態度。付其意以為蘇俄之。實則。本以施行共產主義為交換條件。前此環境阻力未去。故此種政策施行。實為困難。今則內部外部之反對分子。相繼剷除。實無以為難之藉口。抑知○介石對於共產主義原無必須施行之決心。是以對於鮑羅庭之電。並無明確之答覆。日惟高唱追擊粵軍之議。與蔣介石。尚未結束。俾得以此延宕鮑氏。因此最近鮑氏對於○介石又頗不滿之意。據目下政界傳出消息。鮑氏曾迭次集合一般共產黨徒。共謀應付○介石之策。決定第一步先行儲備實力。並一部分派派派派。竭力向○軍宣傳。此種局勢。軍事相繼收束之時。招兵買馬。紛紛招募民衆。當此粵

雙妹花露水



雙妹花露水。此水乃本行巧取各名貴之固生髮材料製成。其香氣芬芳。能滋潤皮膚。使頭髮光澤。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

雙妹香粉。此粉乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使皮膚細嫩。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

雙妹牙膏。此牙膏乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使牙齒潔白。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

雙妹肥皂。此肥皂乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使皮膚細嫩。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

雙妹香水。此香水乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使皮膚細嫩。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

雙妹化妝品。此化妝品乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使皮膚細嫩。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

貨品太多。不能盡錄。廣生行有限公司。

雙妹老牌生髮油



雙妹老牌生髮油。此油乃本行巧取各名貴之固生髮材料製成。其香氣芬芳。能滋潤皮膚。使頭髮光澤。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

雙妹牙膏。此牙膏乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使牙齒潔白。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

雙妹香粉。此粉乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使皮膚細嫩。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

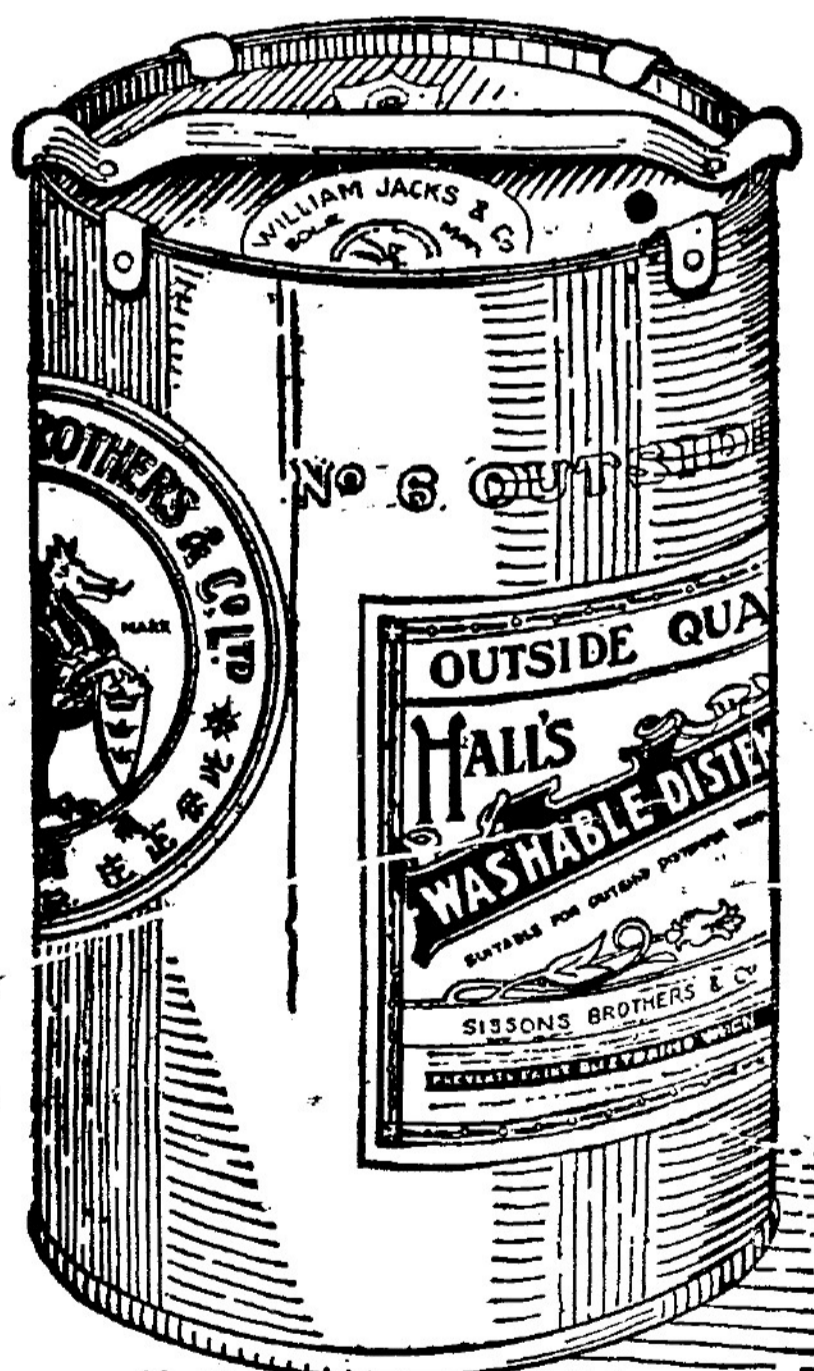
雙妹肥皂。此肥皂乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使皮膚細嫩。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

雙妹香水。此香水乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使皮膚細嫩。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

雙妹化妝品。此化妝品乃歐美各國男女及小兒日用之必需品。其香氣芬芳。能使皮膚細嫩。且能驅除蚊蟲。實為居家旅行必備之良品也。大瓶二毫。中瓶一毫。小瓶半毫。

貨品太多。不能盡錄。廣生行有限公司。

貨品太多。不能盡錄。廣生行有限公司。



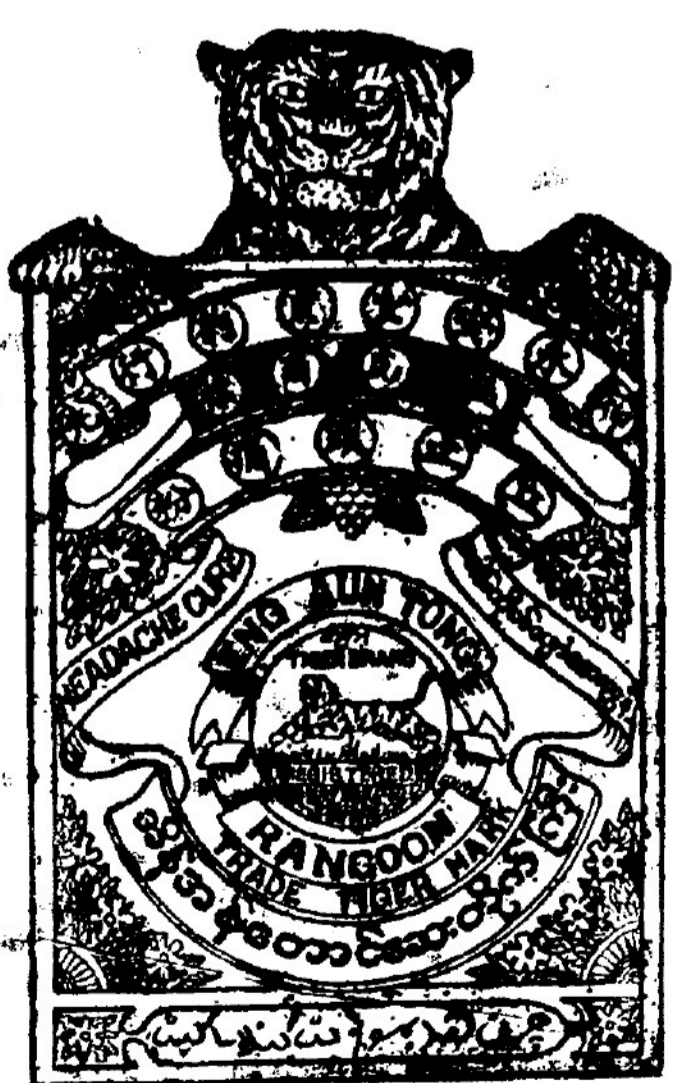
頂上正庄飛龍標祖家灰水不特祇著名於馬來由且環球亦馳名因此為欲得良

好功效及真正之代價起見請力持購買此標

用廿八磅庄鼓形鐵罐裝載現存有七十餘款顏色樣本概免費函詢即寄

理代一唯 司公士則廉威 坡隆吉 洲星

sole Agents William Jacks & Co Singapore



頃接友人由祖國福建來函云賴斯神藥良緣始締有驚江富室林時安年逾半百膝下惟一女兒芳名逸君年華二八楚楚可人時安夫婦愛惜如掌上明珠無如逸君嬌體孱弱時患頭痛延請中西名醫服藥均未見效致堂上雙親引以為憂有樂君新友者翺翺佳少英俊風流樂父與林翁原是舊交樂幼時曾與逸乃出所帶返中外馳名之仰光永安堂大藥坊虎標立止頭痛粉授與女士服後頭痛頓失倍覺神清腦健他病毫無時安夫婦非常欣喜並甚感激樂君遂將其愛女許字樂君焉

總發行星加坡虎標永安堂主人胡文虎謹佈

# 過年

諸君過年將近略略  
敝店 定有清綴十五年日  
歷專為奉送於光顧  
之客 但係現在印刷  
中 不日可到 到時  
定登刊於總滙報列  
明奉贈章程 俾諸君  
到領 請相候片時  
自當奉贈

石叻會豐商店謹識

## 博覽會與近訊

通政府今年籌備在倫敦尼公園開博覽會、原為大行皇帝瓦爾喇武廿五週年紀念而設、並定期明年陽曆正月廿三日開幕、為期兩個月、因是公博之工程、布置頗繁、異常忙碌、不意開幕日期將屆、適值大行皇帝駕崩、若不延期、則大喪期內、安能舉行、頃聞前日、內閣總理五大臣、經在御前會議、將來博覽會之延期或停止、一時未能議決、必須由內務部與外務部、耶與馬氏、俟其調查考察之後、方能定奪、至於發行之二百萬彩票一節、亦未知能否照前所定期限開彩、大約日開、博覽會之延期或停止、與彩票之何時開彩、當局必能妥籌佈告、俾民週知也。

## 假換紙幣之妙手

仰訊本坡某號號、有華人某甲、係任政府收地租之職、月之八日、上午十句鐘、甲與其友某乙開談、突有由山巴之華人某丙、持白銀紙幣一張、求甲換銀十盾、方才出門、又有某丙持十盾紙幣來、謂係山巴人、罕用紙幣、請甲換以銀圓、甲以無銀圓可換、旋將白銀紙幣、丙出門後、拔足便跑、甲與友仍舊談話、及友去、故欲欲收紙幣、計算之、則已減四十盾、立即偵查、然已飛鴻冥冥、無從捉獲矣。

## 犯人與實業

荷蘭東印度之國辦實業、用犯人作工者、不特礦廠有之、即樹膠園亦有之、例如果哇倫德、及款沙甘旺等處、歐戰後煤炭之價格大增、於是安美、沙哇倫德等處之礦場、大半擴充、而工人之數亦驟增、但二處工人、既不得良好之待遇、逃往他處者、為數極多、逃去之人、大都分投入占卑之土人樹膠園、沙哇倫德之逃犯、每年以數千計、勞工局因此擬將犯人解往他處、與普通工人、分別管理、或將犯人解往海口工場作工、以防逃脫之弊、但國辦實業部部長、及該部要、則謂自開放後、以後、二地之礦場、對待工人、與普通工場無異、斷非因受虐待之

## 十七歲不能理店務

▲因此店被政府封閉

荷蘭沙黃守良通信、本埠有歐陽君、來項廿載、素操誠實、(又名走水)為業、極其勤奮、頗有儲蓄、轉念年華日邁、奔走為勞、以及及子孫謀計、以圖為日後萬全之策、適去年有區君新建築樓店三間、招租先租其一、為販賣洋雜水貨生理、開辦以來、期一載、惟其本人、仍操舊業、店中主理、付與其妻及長子、彼則往在店中監視、但歐某忽患痼疾、數月不愈、故於兩月、特往大齊荷蘭醫院醫治、第病勢沉重、恐有不測之虞、以是特選其長子名敬宗、往大齊做其身故事宜、并將其店、做掛沙與其長子、事後、其本人亦已逝世、此兩月前之大概實情也、但其長子敬宗、繼承父業、與其母弟某處而事、并無他事發生、詎知昨日日本坡警長偕同才庫與及係長梁福泉君、親至該店永昌號詢問其父身後作何措置、據敬宗子年僅十七、依舊實政府規定、無料理店務之權、該掛沙敬宗其子、認有有實法例、故令其將店中貨架點查、以定解決、店中當事人、只得惟命是從、并無反抗、聞查有兩點之久、至鏡厨前時、詢其價值幾何、答稱約千盾之譜、惟查人不以為然、言此值不止此數、遂令其閉店、俟日後再查云。

## 廢除答刑問題之研究

巴訊近來世界、盛唱人道、答刑一端、頗不合于現在潮流、政界方面、擬將監獄中之答刑取消、然除少數監獄可定期取消答刑外、其大部分、均未能實行、依政府方面之意見、則謂答刑雖不合潮流、然非有完善之監獄、使各犯人于獄中有一定職業、則廢除答刑之後、管理益難、故欲廢除答刑、必將監獄整頓、然整頓監獄、費用必增加極多云。

Gilbey's Invalid Portwine

## 酒紅身補之卑路基

滋養純粹  
并含有最  
大效力之  
培補質  
諸君欲飲此酒遠勝  
於許多藥酒品質保  
證純粹醫生對於產  
後病及別等弱病多  
數特為保舉用之

佳為酒紅身補之卑路基飲專

理代一唯  
司公限有利直牙

Sole Agents  
Guthrie & Co Ltd  
Incorporated in S. S.

## 婦科聖藥



天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼目有疾斯失其視力而聯膜發炎或迎風下淚或見日暗刺或眼水數流或目眩腫赤或痛癢或風乾爛或點膜遮光或眼夜發甚而睛珠變質瞳人反背或成特膜而通(土旁)填塞遠良可憫也然疾未成虛堪療治他人製為丸散灌入眼中不免有痛刺之苦本主人有特別治法將精化煉為水徐徐滴入目則受者自然見效尤速誠眼科中之極品妙藥也此藥者一試便知要認明鳴鳴為記(詳細用法列左)用玻璃瓶滴此水滴入眼內連滴數回日凡幾次自然立見功效保無再發  
大瓶二角 小瓶一角

## 女中寶



人生之血也居膀胱之外而為膀胱之靈男則有但男則運而行之女則停而止之停止則漸積漸滿滿三個月之期而一下恰象月盈虧虧而下之不失其期故名月信一有經期百病叢生且治失其宜輕則為痛重則為痛腹痛腰痛小便頻數種種不潔不潔則病於經前或病於經後其中必多障礙婦女患此則面色枯黃面黃口大減精神不支無復生人樂趣幸而得此而己本行不惜多金購此神妙良方製為此丸以公於世世婦女之患經病中寶也此藥經安胎凡女界月事種種百病服之立起沉痾謂之為寶名不虛傳其本行所售中西著名良藥非有靈效者不發售 諸君子亦知藥信久矣欲知詳細請看版單  
每瓶一元 每打十元

總代理石叻太平會豐大商店總發分香港永樂街三昌西藥行





世出藥良教佛看請

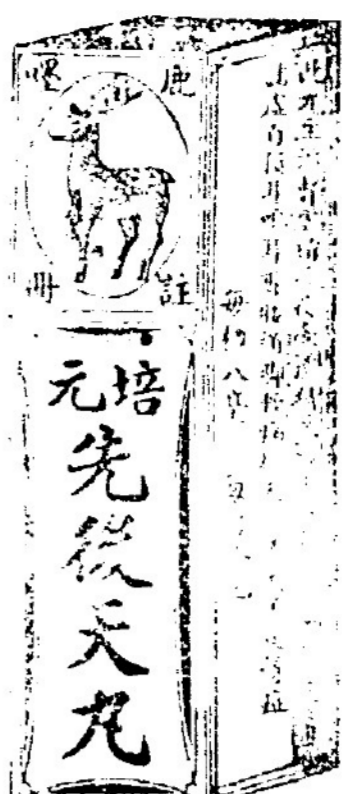
人參補腎明目至聖丸每瓶一元  
婦科調經種子丸每瓶一元  
眼痛速效明目人參補腎丸每瓶一元  
以上均係按本出售不能加增存心濟世為重末前藥業異人  
傳授秘方名人參補腎明目至聖丸內經有云凡男女老幼  
以有精神為貴惟人身五臟六腑有不調者鮮矣困人精神勞  
動皆賴腦髓足之作用目明全賴腎精究腦髓之發源亦自  
腎精入脊上至髓海則為腦髓西醫名腦氣筋又通身骨節  
亦皆賴髓海運行諸骨為骨髓第一腎足為要若腎虧則  
生明目人參補腎丸不拘內外障翳及夢遺火眼一切等症初  
效照單服九三日即愈久病者亦照服丸戒口禁用水洗  
髓海亦必虧且腎為肝母肝虧即是虧肝肝母兩虧定必為  
則目疾所由生或諸病所由起是以欲補腦者必須補腎為正  
故治耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者諸病消除目  
童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次八九九保胎如  
平安無孕者早晚各服一次八九九久服必調順百病不  
發若有難病照單加引服水服丸百發百中再就治眼痛之速  
神速定必全愈此為居家要品孕婦可服以上三方藥已行  
寄賣通運及本坡遠近各埠日久矣願承各界諸君贈牌贈  
不已茲恐遺者未知愛附入報聞 願為濟世起見非圖利  
也

石叻 怡保

會豐商店

(告佈要緊之德施海上)

啟者敝藥房所製之補功濟世水自民國十四年三月  
改印施德之濟世水六字在瓶頸左右內附亦皆明無  
此六字是偽貨但因風潮五世風潮起各人全體  
過工是故波及敝號之致一昨無從應用但因救濟  
起見故暫用別種標宜應事為急恐客未悉其詳故特  
登報聲明南洋各埠委託會豐商店為總批發如各  
實欲購請向該商店接洽可也  
上海南京路德濟藥房施德之披露



培元先天丸  
每瓶八毫 每打八元  
總批發 石叻 怡保 庇能  
會豐商店

腎為血精之海性命之根五臟百體十二經賴此資之腎旺則水生木  
而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功  
土生金而肺有治節之妙然其賴則目腎而換之故腎氣強則全體因  
之而強腎氣弱則全體因之而弱此先天丸能補先天之不足後天失調  
後天補老少咸宜其價值之功效之大誠物品中最高之聖藥也

外埠各代售處  
大藥房均有代售  
永豐商店  
總發行所石叻小坡星時高律龍山門牌三百七  
分代售處石叻竹園萬春棧  
癸亥年十二月初二日

福建 古濟世養脾友  
欲造事業。在乎健康。欲求健康。貴乎良藥。惟福建古濟世養脾友  
脾散。有却病之力。有補正之功。其藥之良。誠古今中外所莫  
及矣。且泡製有法。不寒不熱。配合適宜。不偏不倚。固無論  
少壯者老者。入咽之後。則功效非常。自出世以來。服此藥  
而獲痊癒者。歲以億萬計。本主人濟世之苦心。良足慰也。茲  
將主治之症。臚列於后。吾親愛之僑胞。有患諸症者。請嘗試  
之。

廣東 佛東  
甘和茶  
治  
暑食痛作瀉疾寒氣  
止濕食骨拉陽疎水  
風土  
林吉源  
茶和甘應風

上海五洲大藥房

自來血 呼吸香膠 海坡藥

人造自來血乃人身之活寶  
人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱遇血虛則百  
枯是故凡人不能無血而血者誠為人身之活寶也然吾人欲求身壯功健者必以多血為  
宜能壯民力強國勢之人造自來血以經及時發行故再為廣告同胞凡有少虧氣血  
吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾虛及婦女  
水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月之後自能壯心  
多血液如思腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老虛衰壯年勞傷色慾過度等症  
半月則氣血充足體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣  
服之旬日立可除根固氣水腫步履艱難服此血旬日腫痛自消以上各症確有奇效  
每瓶二元 每打二十元  
大瓶二元 每打二十元  
小瓶一元二角 每打十二元

肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋  
生補肺潤喉管性溫止瀉以清肺火助肺體而勻呼吸  
如老年氣喘咳嗽而喘者隨時化食三四片立能除痰  
順氣不喉止中年傷風咳嗽或痰厚結或咳嗽少痰  
多或喉管發癢喉痛不止或操勞過度以致肺癆咳嗽  
日吐痰喘神疲內傷養生之精神皆變為虛若不  
早治則身軀決無健康之期此膠每日可服三四次每  
次二三片茶送而日清香  
每盒二元 每打二十元

凡人身以呼吸為活潑之源而呼吸之源以清肺為要若肺中不潔有痰必致呼吸力減少故有  
留痰者肺病之起即發於此肺病之起即發於此肺病之起即發於此肺病之起即發於此  
則者重若若初之藥乃由肺管而深入骨髓其根難治之病雖有醫術精者亦難  
中酒毒之明證也若不治食近則及一身以致致毀容缺體者有之連累及子孫天壽  
疾者有之能補之者可不慎哉此海坡藥之功効極速治一切花柳毒症下疳橫痃魚口  
便毒疳疔瘰癧等症靈驗如神小兒胎毒腫毒乾濕疥癩諸症宜合服清血解毒  
上之藥也  
每瓶二元 每打廿元

南洋總代理石叻 峴羅會豐商店

匯豐銀行 三國貼銀行 三國七五

△輪船出口▽

△輪船入口▽

合璧 世界 名

中華書局  
總發行公司  
興行公司  
會豐商店  
總經銷新報  
板城朱寶蘭  
七州府各火車順利書局

喂！諸君想得

最適用之南洋埠名乎？

——夏檢査之南洋埠名乎？

——英漢對照之南洋埠名乎？

南洋埠名

(每册定價一元)  
外埠加郵費二角

I am Litu, 31 KretaAyer Road  
Singapore

抹膠油又試到了

啟者本報專為便利各印字家起見特由歐洲再行辦到上抹膠油此油係專為抹擦印字膠輾之用凡印字膠一經此油抹擦後永無潰發潮濕之虞又能辟除各色墨漬無煩用水洗挽致有潰發之虞現貨空無多請購一試用之方知言之不謬也如蒙賜顧價錢格外克己此

殼 嘜 滑 油 機 車 油 市 上 最 好 之 品

亞細亞火油有限公司  
Shell Lubricating Oil  
The Best Chainable  
Tetra-Asianic Petroleum Co. (S. S.) Ltd  
Incorporated in England

品出司公限有草烟弟兄洋南國中

所行發

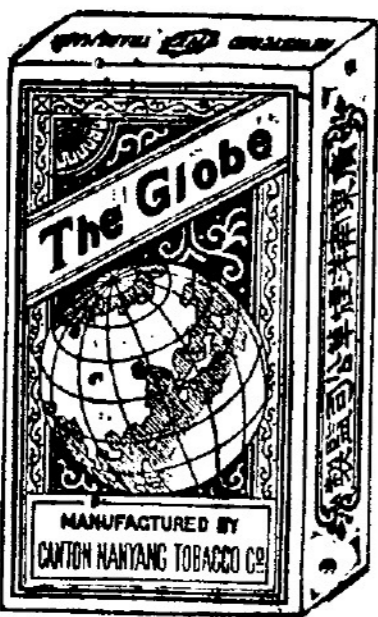
口街山海路馬大叻石  
號一十八百一牌門

烟香園中之美物廉價

(牌喜雙)



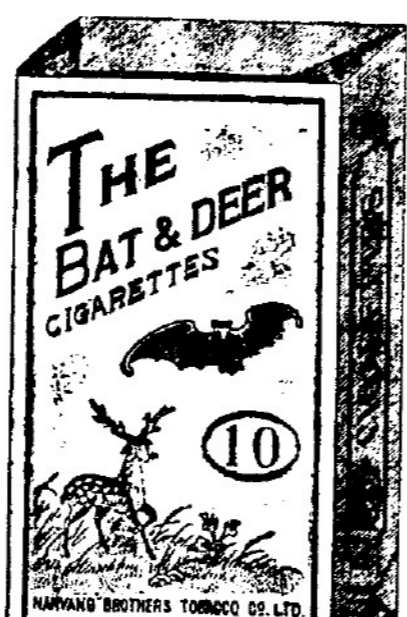
(牌球地)



(牌喜四)



(牌鹿蝠)



民國十四年十二月十五日

**九濁白** 藍色  
GONORGIN ANTI GONORRHOEA  
德國康寧大藥房  
此丸乃由德國名醫最新發明之聖藥...  
石叻大馬路 會豐商店總代理

**施林氏除痰止咳水**  
稟准註冊雙桃商標  
施林氏除痰止咳水統治咳嗽諸症不論虛實寒熱新久咳嗽逢咳必止即服即愈真治咳嗽第一良藥也各埠藥房商店均有代售  
衛生公司  
總批發石叻

**新濟世**  
氣痛靈丹  
補腎藥精  
此丹專治心胃氣痛...  
石叻大馬路 會豐商店總代理

**衛生公司**  
此藥專治...  
石叻大馬路 會豐商店總代理

**WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE**  
活士卑巴文嬌亞  
小兒驚風  
此藥專治小兒驚風...  
衛生公司

**片鬚剃烈基正真用僅請**  
Use only Genuine Gillette Blades  
真正基烈剃刀片鋒利之刀...  
Gillette SAFETY RAZOR  
Gillette Safety Razor Company, Boston, U. S. A.

**養正學校招生**  
本校師範中學小學及半日半夜各補習班...  
養正學校啟

**地理少引**  
廣東潮州惠陽縣龍山居士  
聘請教員廣告  
衛生公司